《2015 年定額罰款 (公眾地方潔淨罪行) (修訂) 條例草案》

Fixed Penalty (Public Cleanliness Offences) (Amendment) Bill 2015

C3492

《2015 年定額罰款 (公眾地方潔淨罪行) (修訂) 條例草案》

目錄

條次 頁次

第 1 部

導言

1. 簡稱及生效日期 C3496

2. 修訂成文法則 C3496

第 2 部

修訂《定額罰款 (公眾地方潔淨罪行) 條例》及其附屬法例

第 1 分部——修訂《定額罰款 (公眾地方潔淨罪行) 條例》(第 570 章)

3. 修訂第 1 條 (簡稱) C3498

4. 修訂附表 1 (表列罪行) C3498

5. 修訂附表 2 (主管當局及公職人員) C3498

第 2 分部——修訂《定額罰款 (公眾地方潔淨罪行) 規例》(第 570 章，附屬法例 A)

6. 修訂名稱 C3500

7. 修訂附表 C3500

條次 頁次

第 3 部

相應修訂

第 1 分部——修訂《刑事訴訟程序條例》(第 221 章)

8. 修訂第 113C 條 (關於罪行罰款的條文)..... C3508

第 2 分部——修訂《罪犯自新條例》(第 297 章)

9. 修訂第 2 條 (對已自新的個別人士的保障)..... C3508

第 3 分部——修訂《證券及期貨 (發牌及註冊) (資料) 規則》
(第 571 章，附屬法例 S)

10. 修訂第 2 條 (釋義)..... C3510

本條例草案

旨在

修訂《定額罰款 (公眾地方潔淨罪行) 條例》，以為須就在公眾地方造成阻礙的罪行繳付的定額罰款訂定條文，及作出相應修訂。

由立法會制定。

第 1 部

導言

1. 簡稱及生效日期

(1) 本條例可引稱為《2015 年定額罰款 (公眾地方潔淨罪行) (修訂) 條例》。

(2) 本條例自本條例於憲報刊登當日起計的 6 個月屆滿時起實施。

2. 修訂成文法則

第 2 及 3 部指明的成文法則現予修訂，修訂方式列於該兩部。

第 2 部

修訂《定額罰款 (公眾地方潔淨罪行) 條例》及其附屬法例

第 1 分部——修訂《定額罰款 (公眾地方潔淨罪行) 條例》(第 570 章)

3. 修訂第 1 條 (簡稱)

第 1(1) 條——

廢除

"罪行"

代以

"及阻礙"。

4. 修訂附表 1 (表列罪行)

附表 1，在"《簡易程序治罪條例》(第 228 章)"的標題下，在第 7 項之前——

加入

"6A. 第 4A 條 在公眾地方造成阻礙 $1,500"。

5. 修訂附表 2 (主管當局及公職人員)

(1) 附表 2，第 1 欄——

廢除

"1、2、3、4、5、6、7、8"

代以

"1、2、3、4、5、6、6A、7、8"。

(2) 附表 2，第 1 欄——

廢除

"1、2、3、4、7"

代以

"1、2、3、4、6A、7"。

第 2 分部——修訂《定額罰款 (公眾地方潔淨罪行) 規例》(第 570 章，附屬法例 A)

6. 修訂名稱

名稱——

廢除

"罪行"

代以

"及阻礙"。

7. 修訂附表

(1) 附表，表格 1——

廢除

"罪行)"

代以

"及阻礙)"。

(2) 附表，表格 1——

廢除

"CLEANLINESS OFFENCES"

代以

"CLEANLINESS AND OBSTRUCTION"。

(3) 附表，表格 1，在 "罪行的詳" 之前——

加入

"或阻礙"。

(4) 附表，表格 1——

廢除

"CLEANLINESS OFFENCE"

代以

"CLEANLINESS OR OBSTRUCTION OFFENCE"。

(5) 附表，表格 1，在"**罪行**"之前——

加入

"**或阻礙**"。

(6) 附表，表格 1，在"**OFFENCE**"之前——

加入

"**OR OBSTRUCTION**"。

(7) 附表，表格 1，在以下項目之前——

"07 海上棄置廢物 (《簡易程序治罪條例》(第 228 章) 第 4D(1) 條)
Marine littering (section 4D(1) of the Summary Offences Ordinance (Cap. 228))"

加入

"06A 在公眾地方造成阻礙 (《簡易程序治罪條例》(第 228 章) 第 4A 條)
Obstruction of public places (section 4A of the Summary Offences Ordinance (Cap. 228))"。

(8) 附表，表格 2——

廢除

所有"罪行)"

代以

"及阻礙)"。

(9) 附表，表格 2——

廢除

所有 “OFFENCES”

代以

“AND OBSTRUCTION”。

(10) 附表，表格 2——

廢除

“罪行，”

代以

“罪行 / 公眾地方阻礙罪行 *，”。

(11) 附表，表格 2，在 “cleanliness offence” 之後——

加入

“/a public obstruction offence*”。

(12) 附表，表格 2——

廢除

“Offences”

代以

“and Obstruction”。

(13) 附表，表格 3——

廢除

所有 “罪行)”

代以

“及阻礙)”。

(14) 附表，表格 3——

廢除

“OFFENCES”

代以

"AND OBSTRUCTION"。

(15) 附表，表格 3——

廢除

"Offences"

代以

"and Obstruction"。

第 3 部

相應修訂

第 1 分部——修訂《刑事訴訟程序條例》(第 221 章)

8. 修訂第 113C 條 (關於罪行罰款的條文)

第 113C(1)(c) 條——

廢除

"潔淨罪行"

代以

"潔淨及阻礙"。

第 2 分部——修訂《罪犯自新條例》(第 297 章)

9. 修訂第 2 條 (對已自新的個別人士的保障)

第 2(1B) 及 (3) 條——

廢除

"潔淨罪行"

代以

"潔淨及阻礙"。

第 3 分部——修訂《證券及期貨 (發牌及註冊) (資料) 規則》(第 571 章，附屬法例 S)

10. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2(1) 條，***輕微罪行***的定義——

廢除

"罪行)"

代以

"及阻礙)"。

摘要說明

本條例草案修訂《定額罰款 (公眾地方潔淨罪行) 條例》(第 570 章) (***《條例》***)，以就《簡易程序治罪條例》(第 228 章) 第 4A 條所指的在公眾地方造成阻礙的罪行 (***公眾阻礙罪行***) 設立定額罰款制度，訂定條文。

2. 第 1 部列出簡稱及訂定生效日期。

3. 第 2 部修訂《條例》及其附屬法例，以訂定須就公眾阻礙罪行繳付的定額罰款。

4. 草案第 3 條修訂《條例》的簡稱，使有關定額罰款制度涵蓋公眾阻礙罪行。

5. 草案第 4 條修訂《條例》附表 1，在該附表的表列罪行列表中，加入公眾阻礙罪行。

6. 草案第 5 條修訂《條例》附表 2，在該附表的主管當局及公職人員列表中，加入獲賦權就公眾阻礙罪行執行定額罰款制度的有關主管當局及公職人員。

7. 草案第 6 及 7 條載有對《條例》的附屬法例的相應修訂。

8. 第 3 部載有對其他法例的相應修訂。